

Глава I

Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доводимые до его сведения

A. Проект резолюции для принятия Экономическим и Социальным Советом

1. Комиссия по наркотическим средствам рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

Поддержка разработки и осуществления комплексного подхода к подготовке программ в Управлении Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 63/197 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 2008 года, озаглавленную "Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков",

ссылаясь также на стратегию Управления Организации Объединенных Наций на период 2008-2011 годов¹, в которой определены четкие рамки работы Управления,

ссылаясь далее на свою резолюцию 2009/23 от 30 июля 2009 года, озаглавленную "Поддержка разработки и осуществления региональных программ Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности", и свою резолюцию 2010/20 от 22 июля 2010 года, озаглавленную "Поддержка разработки и осуществления комплексного подхода к подготовке программ в Управлении Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности",

1. *приветствует* доклад Директора-исполнителя о разработке и осуществлении региональных программ Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности²;

2. *с удовлетворением отмечает* возросшую степень причастности государств к региональным программам и их участия в таких программах и призывает государства-члены в других субрегионах сотрудничать с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности при подготовке аналогичных субрегиональных программ;

3. *просит* Секретариат содействовать распространению культуры оценки во всей организации, сделать общепринятым использование соответствующего инструментария мониторинга и оценки при планировании и

¹ Резолюция 2007/12 Экономического и Социального Совета, приложение.

² E/CN.7/2011/6-E/CN.15/2011/6.

осуществлении программ и обеспечивать надлежащую подготовку, в соответствующих случаях и в пределах имеющихся ресурсов, персонала как в штаб-квартире, так и в отделениях на местах;

4. *просит*, чтобы все региональные и тематические программы содержали положения об оценке, включая бюджет проведения оценки, доклад о результатах оценки и меры по развитию потенциала с точки зрения навыков проведения оценки, и чтобы существующие программы были дополнены приложениями, содержащими такие положения;

5. *приветствует* создание в Управлении Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности Группы по контролю качества и надзору для контроля за осуществлением программ и работой отделений на местах, призванной продемонстрировать финансовую подотчетность посредством обеспечения прозрачности и на основе документально подтвержденных данных и помочь как штаб-квартире Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, так и его отделениям на местах в обеспечении финансового надзора и качества;

6. *призывает* государства-члены продолжать оказывать поддержку региональным и тематическим программам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности путем внесения нецелевых добровольных взносов, желательно через фонд средств общего назначения, тем самым способствуя причастности государств и определению региональных приоритетов;

7. *приветствует* прогресс, достигнутый до настоящего времени в обеспечении функционирования Механизма Системы интеграции Центральной Америки и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и его соответствующего прогрессивного развития;

8. *принимает к сведению* предпринимаемые усилия по осуществлению тематических и региональных программ, разработанных при поддержке со стороны Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, и начало осуществления региональных программ для Западной Африки и Восточной Африки, а также поддержку ведущейся работы в рамках региональных программ для Восточной Азии и района Тихого океана, Юго-Восточной Европы и Центральной Америки и Карибского бассейна, и принимает также к сведению презентацию региональной программы для арабских государств на совещании постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, состоявшемся 18 февраля 2011 года, и начало ее осуществления;

9. *ожидает* разработки в течение 2011 года региональных программ для Афганистана и соседних с ним стран и стран южной части Африки в консультации с государствами-членами из этих регионов;

10. *приветствует* создание центров передового опыта в различных странах Латинской Америки и Карибского бассейна в качестве важного компонента эффективного осуществления региональных и тематических программ и принимает к сведению возможное создание таких центров

передового опыта или аналогичных учреждений в других странах этого региона;

11. *поддерживает* деятельность Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по руководству разработкой комплексного программного подхода в тесном сотрудничестве с государствами-членами;

12. *призывает* к расширению масштабов совместной деятельности различных учреждений системы Организации Объединенных Наций, учреждений, занимающихся вопросами развития, и региональных организаций в рамках их соответствующих мандатов;

13. *призывает* государства-члены учитывать, в надлежащих случаях, предусмотренные в региональных программах Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности мероприятия по оказанию технической помощи и использовать региональные программы в качестве средства активизации регионального сотрудничества в осуществлении тематических стратегий;

14. *призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности взаимодействовать с двусторонними и многосторонними агентствами по оказанию помощи и финансовыми учреждениями и продолжать поддерживать осуществление региональных и тематических программ Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

15. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и впредь придавать первоочередное значение и оказывать поддержку применению комплексного подхода в рамках региональных и тематических программ, в том числе путем информирования постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности о ходе работы, и представить Комиссии по наркотическим средствам на ее пятьдесят пятой сессии доклад о ходе работы в этой области.

В. Проекты решений для принятия Экономическим и Социальным Советом

2. Комиссия рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующие проекты решений:

Проект решения I

Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее пятьдесят четвертой сессии и предварительная повестка дня ее пятьдесят пятой сессии

Экономический и Социальный Совет:

a) принимает к сведению доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее пятьдесят четвертой сессии;

b) одобряет изложенную ниже предварительную повестку дня пятьдесят пятой сессии.

Предварительная повестка дня пятьдесят пятой сессии Комиссии по наркотическим средствам

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Оперативный сегмент

3. Директивные указания программе по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и укрепление программы по наркотикам и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа, включая административные и бюджетные вопросы и вопросы стратегического управления:

a) работа Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и директивные указания;

b) роль Комиссии как руководящего органа программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности:

i) укрепление программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

ii) административные и бюджетные вопросы и вопросы стратегического управления

Нормативный сегмент

4. Осуществление договоров о международном контроле над наркотиками:

a) изменения в сфере применения контроля над веществами;

b) Международный комитет по контролю над наркотиками;

c) международное сотрудничество с целью обеспечить наличие наркотических средств и психотропных веществ для использования в медицинских и научных целях и меры по предупреждению их утечки;

- d) другие вопросы, возникающие в связи с договорами о международном контроле над наркотиками
5. Обсуждения за круглым столом
- a) антинаркотические усилия и принцип общей и совместной ответственности: возможности и проблемы;
 - b) меры по предупреждению утечки веществ, часто используемых при изготовлении наркотических средств и психотропных веществ, из каналов внутреннего распределения, включая укрепление партнерских отношений с частным сектором
6. Осуществление Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков:
- a) сокращение спроса и связанные с этим меры;
 - b) сокращение предложения и связанные с этим меры;
 - c) борьба с отмыванием денег и расширение сотрудничества в правоохранительной области с целью укрепления международного сотрудничества
7. Положение в области незаконного оборота наркотиков в мире и рекомендации вспомогательных органов Комиссии
- * * *
8. Предварительная повестка дня пятьдесят шестой сессии Комиссии
9. Прочие вопросы
10. Утверждение доклада Комиссии о работе ее пятьдесят пятой сессии.

Проект решения II

Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: расширение мандата постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

Экономический и Социальный Совет, ссылаясь на свое решение 2009/251 от 30 июля 2009 года, озаглавленное "Периодичность и продолжительность возобновленных сессий Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию", в котором он установил, что начиная с 2010 года Комиссия по наркотическим средствам и Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию будут ежегодно проводить свои возобновленные сессии во второй половине года с

тем, чтобы они могли во исполнение резолюции 52/13 Комиссии по наркотическим средствам от 20 марта 2009 года рассматривать, в частности, доклады и рекомендации постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

a) заявляет об осознании важной роли постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в оказании помощи Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в решении вопросов финансирования и руководства, касающихся деятельности обеих комиссий;

b) подтверждает роль Комиссии по наркотическим средствам как основного директивного органа Организации Объединенных Наций по вопросам международного контроля над наркотиками и руководящего органа программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

c) выражает обеспокоенность ситуацией в области руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и заявляет об осознании срочной необходимости в решении этих вопросов на прагматической, ориентированной на конкретные результаты, эффективной и коллективной основе;

d) подтверждает резолюцию 52/13 Комиссии по наркотическим средствам и постановляет продлить мандат постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности до проведения в первой половине 2013 года части сессии Комиссии, на которой Комиссия проведет тщательный обзор деятельности этой рабочей группы и рассмотрит вопрос о продлении ее мандата;

e) постановляет также, что рабочая группа проведет по крайней мере два официальных совещания, одно – в первом квартале 2012 года и другое – в первом квартале 2013 года, до проведения в первой половине этих годов частей сессий Комиссии и что сроки этих и возможных дополнительных неофициальных совещаний будут определены сопредседателями рабочей группы в консультации с Секретариатом;

f) просит своевременно представить рабочей группе соответствующую документацию и утверждает следующую предварительную повестку дня рабочей группы:

1. Сводный бюджет Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2012-2013 годов
2. Руководство деятельностью и финансовое положение Управления

3. Оценка и надзор
4. Прочие вопросы.

Проект решения III

Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками

Экономический и Социальный Совет принимает к сведению доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2010 год³.

C. Вопросы, доводимые до сведения Экономического и Социального Совета

3. До сведения Экономического и Социального Совета доводятся следующие принятые Комиссией резолюции:

Резолюция 54/1

Исполнение бюджета Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками на двухгодичный период 2010-2011 годов

Комиссия по наркотическим средствам,

осуществляя административные и финансовые функции, возложенные на нее Генеральной Ассамблеей в соответствии с пунктом 2 раздела XVI ее резолюции 46/185 С от 20 декабря 1991 года,

рассмотрев доклад Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности об исполнении сводного бюджета Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2010-2011 годов⁴,

ссылаясь на свою резолюцию 52/14 от 2 декабря 2009 года,

1. *отмечает,* что доклад Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности об исполнении сводного бюджета Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2010-2011 годов⁵ содержит информацию о корректировках к сводному бюджету;

2. *утверждает* пересмотренный прогнозируемый объем использования средств общего назначения в течение двухгодичного периода

³ Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2010 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.11.XI.1).

⁴ E/CN.7/2011/11-E/CN.15/2011/11.

⁵ Там же.

2010-2011 годов и предлагает государствам-членам внести взносы в общем объеме не менее 16 378 300 долларов США;

3. *одобряет* приведенную ниже пересмотренную смету расходов на вспомогательное обслуживание программ и средств специального назначения;

Прогнозируемые ресурсы Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками

	<i>Ресурсы (в тыс. долл. США)</i>		<i>Должности</i>	
	<i>Утвержденный бюджет, 2010-2011 годы</i>	<i>Пересмотренный бюджет, 2010-2011 годы</i>	<i>Утвержденный бюджет, 2010-2011 годы</i>	<i>Пересмотренный бюджет, 2010-2011 годы</i>
Средства общего назначения				
связанные с должностями	15 103,7	14 008,9	52	53
не связанные с должностями	2 138,1	2 369,4	–	–
Итого	17 241,8	16 378,3	52	53
Средства для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ				
связанные с должностями	15 531,3	15 908,5	118	122
не связанные с должностями	5 156,6	7 062,0	–	–
Итого	20 687,9	22 970,5	118	122
Средства специального назначения	234 207,4	240 741,7	–	–
Внешние учреждения-исполнители	1 053,4	1 053,4	–	–
Всего	273 190,5	281 143,9	170	175

4. *отмечает*, что вышеуказанная прогнозируемая смета ресурсов зависит от получения необходимых средств.

Резолюция 54/2

Развитие международного сотрудничества в целях предупреждения управления транспортными средствами в состоянии наркотического опьянения

Комиссия по наркотическим средствам,

ссылаясь на свою резолюцию 51/2 от 14 марта 2008 года, в которой Комиссия рассмотрела пагубные последствия управления транспортными средствами под действием каннабиса,

ссылаясь также на резолюцию 64/255 Генеральной Ассамблеи от 2 марта 2010 года, в которой она провозгласила 2011-2020 годы Десятилетием действий по обеспечению безопасности дорожного движения, и на декларацию, принятую на первой Всемирной министерской конференции по безопасности дорожного движения, проходившей в Москве 19 и 20 ноября 2009 года,

приветствуя Глобальный план осуществления Десятилетия действий по обеспечению безопасности дорожного движения на 2011-2020 годы, в котором подчеркивается расширение масштабов проблемы безопасности дорожного движения, особенно в развивающихся странах, и который предусматривает в качестве одного из своих основополагающих элементов призыв к более безопасному поведению пользователей дорог, что предполагается обеспечить на основе, в частности, разработки комплексных программ, последовательного или все более твердого обеспечения соблюдения законов и стандартов, а также улучшения информирования общественности и программ обучения,

признавая важность реагирования на последствия управления транспортными средствами в состоянии наркотического опьянения для здоровья людей и общественной безопасности на основе поощрения обмена информацией и опытом в отношении принятия научно обоснованных мер,

признавая также, что отсутствие на национальном уровне данных о масштабах проблемы управления транспортными средствами в состоянии наркотического опьянения препятствует ее осознанию широкой общественностью во многих странах мира,

признавая далее, что отсутствие в некоторых странах информации об управлении транспортными средствами в состоянии наркотического опьянения препятствует принятию эффективных ответных мер, направленных, в частности, на повышение информированности соответствующих целевых групп, усиление правоохранительных мер и снижение риска дорожно-транспортных происшествий,

приветствуя усилия государств-членов, направленные на привлечение внимания общественности к данной проблеме, разработку стандартных и надежных методов освидетельствования для определения опьянения водителей в результате употребления наркотиков, сбор данных о пострадавших лицах, которые потребляли наркотики в момент дорожно-транспортного происшествия или непосредственно перед этим, проведение тестирования в дорожных условиях, а также принятие и обеспечение соблюдения национального законодательства с целью недопущения управления транспортными средствами в состоянии наркотического опьянения,

1. *настоятельно призывает* государства-члены, при необходимости, разработать национальные ответные меры для решения проблемы управления транспортными средствами в состоянии наркотического опьянения на основе оценки и мониторинга масштабов этого явления на национальном уровне и на основе обмена информацией и наилучшей практикой осуществления эффективных ответных мер, в том числе путем взаимодействия с международным научным и юридическим сообществом, обеспечивая при этом соблюдение принципов уважения человеческого достоинства и физической неприкосновенности и учета соответствующих этических соображений;

2. *призывает* государства-члены поддерживать национальные и международные усилия по сбору всеобъемлющих данных о масштабах этого явления с соблюдением соответствующего законодательства, касающегося защиты данных, разработке эффективных методов тестирования в дорожных условиях для оценки степени наркотического опьянения водителей, в соответствии с их законодательной базой, повышению осведомленности

населения и укреплению безопасности путем разработки, при необходимости, согласованной комплексной стратегии, направленной на сокращение числа случаев управления транспортными средствами в состоянии наркотического опьянения, в том числе с помощью совместных усилий научных кругов, частного сектора, профессиональных объединений, неправительственных организаций, гражданского общества, национальных обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, организаций, представляющих интересы пострадавших, молодежных организаций и средств массовой информации;

3. *подчеркивает* важность профилактических и правоохранительных мер по борьбе с явлением управления транспортными средствами в состоянии наркотического опьянения, направленных прежде всего на повышение безопасности дорожного движения, и необходимость применения таких мер в сочетании с мерами, направленными на снижение других рисков, угрожающих безопасности дорожного движения, например риска управления транспортным средством в состоянии алкогольного опьянения;

4. *предлагает* государствам-членам принять во внимание существующие стандарты исследований, которые разработаны на национальном и международном уровнях и которые содействуют повышению качества, сопоставимости, надежности и полезности результатов исследований в этой области;

5. *настоятельно призывает* государства-члены, заинтересованные в этой проблеме, принять участие в первом международном симпозиуме по проблеме управления транспортными средствами в состоянии наркотического опьянения, который будет проведен в Монреале, Канада, 17 и 18 июля 2011 года, направив национальные делегации в составе исследователей и правительственных должностных лиц;

6. *призывает* государства-члены представить Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности соответствующие всеобъемлющие данные, при необходимости и в полном соответствии с действующим законодательством о защите данных, о масштабах проблемы управления транспортными средствами в состоянии наркотического опьянения, а также информацию о методологии, используемой для сбора таких данных, и просит Управление представить Комиссии на ее пятьдесят пятой сессии доклад о полученных материалах и взаимодействовать с другими соответствующими международными организациями в процессе подготовки этого доклада;

7. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, при условии наличия внебюджетных ресурсов и в соответствии с настоящей резолюцией, в полной мере принять участие в усилиях международного сообщества по реализации Глобального плана осуществления Десятилетия действий по обеспечению безопасности дорожного движения на 2011-2020 годы;

8. *просит также* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности включить, при необходимости, вопрос повышения осведомленности общественности по проблеме общественной безопасности, связанной с управлением транспортными средствами в состоянии наркотического опьянения, в будущие программы повышения общественной

осведомленности, что может включать осведомленность о правовой ситуации, включая правоохранные методы и вероятность оказаться обнаруженным, наряду с последствиями опасности злоупотребления наркотиками и просит далее Управление координировать такие усилия со своими отделениями на местах;

9. *просит* государства-члены и других доноров предоставить внебюджетные ресурсы на эти цели в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций.

Резолюция 54/3

Обеспечение наличия эталонных и контрольных образцов контролируемых веществ в лабораториях экспертизы наркотиков для использования в научных целях

Комиссия по наркотическим средствам,

признавая важную роль, возложенную на Международный комитет по контролю над наркотиками в соответствии с пунктом 4 статьи 9 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года⁶,

ссылаясь на Конвенцию о психотропных веществах 1971 года⁷, в которой признается, что использование психотропных веществ для научных целей необходимо и что их доступность для таких целей не должна чрезмерно ограничиваться;

ссылаясь также на свою резолюцию 53/4 от 12 марта 2010 года, в которой Комиссия подчеркнула важность обеспечения наличия достаточного количества контролируемых на международном уровне наркотиков для использования в научных целях и предупреждения при этом их утечки и злоупотребления ими,

принимая к сведению требования в отношении удовлетворения во всем мире научных потребностей в контролируемых на международном уровне веществах с соблюдением нормативно-правовых рамок, которые предотвращают их утечку и злоупотребление ими;

признавая важную роль лабораторий по анализу наркотиков в системах наркоконтроля, а также значимость результатов лабораторных исследований, в соответствии с резолюциями Комиссии 50/4 от 16 марта 2007 года и 52/7 от 20 марта 2009 года,

признавая также, что надежность аналитических исследований и результатов работы таких лабораторий имеет существенное значение для системы уголовного правосудия, правоохрательной и лечебно-профилактической деятельности, а также для международной унификации данных и обмена информацией по наркотикам и ее координации на

⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152.

⁷ *Ibid.*, vol. 1019, No. 14956.

международном уровне и что доступ к эталонным образцам контролируемых веществ является неременным условием обеспечения качества и достижения такой надежности,

подчеркивая, что программа обеспечения качества Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности имеет важное значение для лабораторий по анализу наркотиков, поскольку через нее участвующим в программе лабораториям государств-членов направляется минимально необходимое, однако достаточное количество эталонных образцов, что обеспечивает возможность непрерывного контроля и совершенствования их деятельности,

будучи обеспокоена тем, что расходы и сложные административные процедуры, связанные с получением требуемых свидетельств на ввоз/вывоз и обеспечением наличия эталонов контролируемых веществ, мешают повседневной аналитической работе лабораторий,

1. *призывает* Международный комитет по контролю над наркотиками и впредь прилагать усилия по обеспечению наличия достаточного количества контролируемых на международном уровне веществ для использования в научных целях и призывает Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности рассмотреть возможность направления соответствующих требований, предъявляемых к их качеству, по мере их появления;

2. *просит* государства-члены в консультации с Международным комитетом по контролю над наркотиками и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности провести обзор национальных процедур с учетом существующих директивных и законодательных рамок, в соответствующих случаях, и в соответствии с положениями конвенций, с тем чтобы не создавать препятствий для доступа к эталонным и контрольным образцам контролируемых на международном уровне веществ для использования в научных целях;

3. *предлагает* Международному комитету по контролю над наркотиками и Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности тесно взаимодействовать в создании возможных механизмов, которые облегчат снабжение лабораторий экспертизы наркотиков минимальным, однако достаточным количеством эталонных и контрольных образцов контролируемых веществ, в том числе путем укрепления, при необходимости, существующих национальных программ, в целях поддержания их аналитической работы и работы по обеспечению качества, и отмечает, что такие механизмы могут включать назначение национальных координаторов, желательно из числа лабораторий, участвующих в программе международных совместных мероприятий Управления, и осуществление эффективных административных процедур, связанных с регулированием доступа к эталонным и контрольным образцам контролируемых веществ;

4. *рекомендует* Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать оказывать государствам-членам поддержку в деле совершенствования аналитической работы лабораторий и подготовки экспертов.

Резолюция 54/4

Дальнейшее рассмотрение предложения организовать международный практикум и конференцию по вопросам альтернативного развития

Комиссия по наркотическим средствам,

принимая во внимание положения Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года⁸, этой Конвенции с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года⁹, Конвенции о психотропных веществах 1971 года¹⁰ и Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года¹¹,

ссылаясь на Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии¹², План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию¹³, Всеобщую декларацию прав человека¹⁴, Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций¹⁵ и, в частности, сформулированные в ней цели в области развития, касающиеся крайней нищеты и голода (цель 1) и экологической устойчивости (цель 7)¹⁶,

подчеркивая обязательства, содержащиеся в Политической декларации и Плане действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков¹⁷,

ссылаясь на свою резолюцию 52/6 от 20 марта 2009 года, озаглавленную "Содействие применению оптимальных видов практики и извлеченных уроков для обеспечения устойчивости и целостности программ альтернативного развития", в которой она просила Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, во взаимодействии с соответствующими международными органами, и далее содействовать применению оптимальных видов практики и уроков, извлеченных в результате осуществления программ альтернативного развития в различных странах, в частности, путем организации в 2010 году международной конференции по этой теме,

ссылаясь также на свою резолюцию 53/6 от 12 марта 2010 года, озаглавленную "Дальнейшие меры по содействию применению оптимальных

⁸ Ibid., vol. 520, No. 7515.

⁹ Ibid., vol. 976, No. 14152.

¹⁰ Ibid., vol. 1019, No. 14956.

¹¹ Ibid., vol. 1582, No. 27627.

¹² Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

¹³ Резолюция S-20/4 Е Генеральной Ассамблеи.

¹⁴ Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

¹⁵ Резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи.

¹⁶ A/56/326, приложение.

¹⁷ A/64/92-E/2009/98, раздел II.A.

видов практики и извлеченных уроков для обеспечения устойчивости и целостности программ альтернативного развития и предложение относительно организации международного практикума и конференции по вопросам альтернативного развития", в которой она приветствовала предложение Перу и Таиланда о совместном проведении международного практикума, который будет приурочен к международной конференции, в тесном сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности,

подтверждая роль развивающихся стран в распространении оптимальных видов практики и стимулировании и укреплении сотрудничества в области комплексного и устойчивого альтернативного развития, которое в некоторых случаях включает превентивное альтернативное развитие, включая трансконтинентальное и межрегиональное сотрудничество и субрегиональное и региональное техническое сотрудничество, как отмечается в ее резолюции 53/6,

1. *признает*, что альтернативное развитие¹⁸ представляет собой важную, правомерную, жизнеспособную и устойчивую альтернативу незаконному культивированию наркотикосодержащих растений, которая является одной из ключевых составляющих политики и программ сокращения незаконного производства наркотиков, а также неотъемлемой частью усилий, прилагаемых правительствами с целью добиться устойчивого развития в своих странах;

2. *с удовлетворением отмечает*, что Перу и Таиланд по-прежнему исполнены решимости совместными усилиями организовать международный практикум и международную конференцию по вопросам альтернативного развития, и приветствует подтверждение предложения этих двух стран о совместном проведении вышеупомянутых мероприятий, принимая также во внимание, что для распространения информации и оптимальных видов практики и наращивания усилий по пропаганде этой устойчивой альтернативы незаконному культивированию наркотикосодержащих растений требуется тесное взаимодействие с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

3. *отмечает*, что цель вышеупомянутых мероприятий заключается в том, чтобы получить предложенные материалы и вклад и оценить ранее предпринятые и текущие усилия для реализации будущих мероприятий по разработке свода международных руководящих принципов, которые будут служить руководством в проведении более эффективных программ альтернативного развития в районах производства наркотиков и будут рассмотрены высокопоставленными представителями, участвующими в вышеупомянутой международной конференции;

4. *настоятельно призывает* государства-члены, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности,

¹⁸ В соответствии с резолюциями Экономического и Социального Совета 2006/33, 2007/12 и 2008/26 концепция альтернативного развития включает превентивное альтернативное развитие с уделением особого внимания обеспечению устойчивого и комплексного улучшения условий жизни людей.

международные финансовые учреждения, доноров, международные организации и другие заинтересованные стороны, участвующие в деятельности по развитию, связанной с усилиями в области контроля над наркотиками, и направить представителей высокого уровня и специалистов-практиков для активного участия в международном практикуме и международной конференции по вопросам альтернативного развития.

Резолюция 54/5

Поощрение ориентированных на реабилитацию и реинтеграцию стратегий, осуществляемых в целях лечения расстройств, вызванных потреблением наркотиков, и преодоления их последствий, и направленных на содействие укреплению здоровья и повышению социального благополучия отдельных лиц, семей и общин

Комиссия по наркотическим средствам,

ссылаясь на Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии¹⁹, и Политическую декларацию и План действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков²⁰,

ссылаясь также на Единую конвенцию о наркотических средствах 1961 года²¹, эту Конвенцию с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года²², Конвенцию о психотропных веществах 1971 года²³ и Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года²⁴,

ссылаясь далее на резолюцию 64/182 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 2009 года о международном сотрудничестве в решении мировой проблемы наркотиков, в которой Ассамблея подтвердила обязательство государств-членов поощрять, разрабатывать, пересматривать или укреплять эффективные, всеобъемлющие, комплексные программы сокращения спроса на наркотики, основанные на научных данных и предусматривающие широкий круг мер, включая первичную профилактику, раннее вмешательство, лечение, уход, реабилитацию, социальную интеграцию и соответствующие вспомогательные услуги, направленные на содействие укреплению здоровья и повышение социального благополучия отдельных лиц, семей и общин и смягчение пагубных последствий потребления наркотиков для отдельных лиц и общества в целом, принимая во внимание особые проблемы, возникающие в связи с наркопотребителями, относящимися к группам повышенного риска, в

¹⁹ Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

²⁰ A/64/92-E/2009/98, раздел II.A.

²¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

²² Ibid., vol. 976, No. 14152.

²³ Ibid., vol. 1019, No. 14956.

²⁴ Ibid., vol. 1582, No. 27627.

полном соответствии с тремя международными конвенциями о контроле над наркотиками и в соответствии с национальным законодательством,

признавая, что наркозависимость представляет собой хроническое, но поддающееся профилактике и лечению многофакторное расстройство здоровья,

будучи убеждена в необходимости основывать программы лечения и реабилитации лиц, страдающих расстройствами вследствие потребления наркотиков, на основе научных данных при уважении прав человека и человеческого достоинства,

будучи убеждена также в необходимости совершенствовать качество, охват и разнообразие услуг по сокращению спроса, включая услуги, направленные на реабилитацию, реинтеграцию и предупреждение рецидива, в качестве элемента системы медико-санитарной и социальной помощи,

признавая, что обеспечение реабилитации, реинтеграции и выздоровления является важным элементом общих усилий по сокращению потребления запрещенных наркотиков и ограничению его последствий,

признавая также, что системы лечения должны быть увязаны с мероприятиями по профилактике наркомании, направленными на предоставление молодежи, взрослым и общинам знаний, навыков и возможностей для выбора здорового образа жизни, включая целевые мероприятия для групп повышенного риска наркопотребления и оказание поддержки уязвимым семьям в дополнение к услугам по лечению,

подчеркивая важность многосекторального и полностью скоординированного подхода, предусматривающего участие различных правительственных учреждений и неправительственных организаций в рамках общин, для поддержки усилий по разработке комплексной системы мер и программ, способствующих профилактике, раннему выявлению и вмешательству, лечению, уходу и оказанию соответствующих вспомогательных услуг в целях реабилитации, социальной реинтеграции и выздоровления,

подчеркивая также важность недопущения дискриминации, в том числе социального отчуждения и социальной маргинализации, лиц, страдающих наркозависимостью, и обеспечения уважения их прав человека и человеческого достоинства,

признавая преимущества инвестирования средств в лечение расстройств, вызванных потреблением наркотиков, включая снижение отрицательных медико-санитарных и социальных последствий потребления наркотиков, совершенствование системы здравоохранения и обеспечение общественной безопасности, а также укрепление социальной сплоченности и благополучия,

выражая удовлетворение в связи с глобальными совместными усилиями, в которых под руководством Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Всемирной организации здравоохранения участвуют правительства, профессиональные медики, неправительственные организации и финансовые учреждения, стремящиеся расширить охват системы базовых услуг для сокращения спроса на наркотики,

1. *призывает* государства-члены обеспечить, чтобы программы и практические меры по сокращению спроса на наркотики предусматривали доступ к основанному на научных данных и гуманному лечению, уходу и соответствующим вспомогательным услугам, направленным на реабилитацию и реинтеграцию, для лиц, страдающих от наркозависимости и связанных с наркотиками болезней, и предоставить им доступ к услугам по реабилитации и реинтеграции, направленным на содействие укреплению здоровья и повышению социального благополучия отдельных лиц, семей и общин;

2. *настоятельно призывает* государства-члены выявлять случаи дискриминации в отношении лиц, употребляющих наркотики, и решительно противодействовать такой дискриминации, обеспечивая при этом своевременный доступ к услугам по консультированию, лечению и реабилитации, направленным на содействие укреплению здоровья и повышению социального благополучия отдельных лиц, семей и общин;

3. *настоятельно призывает также* государства-члены сосредоточить внимание на услугах по профилактике, лечению, уходу и вспомогательному обслуживанию для наркопотребителей, страдающих расстройствами, связанными с наркотиками, а также для их семей в целях разработки эффективных мер, способствующих социальной реинтеграции, включая поддержку программ по содействию занятости находящихся в процессе лечения и выздоровления лиц, в которых учитываются их особые потребности в процессе реабилитации, и обеспечить принятие мер по профилактике заболеланий, связанных с потреблением наркотиков, которые направлены на содействие укреплению здоровья и повышению социального благополучия отдельных лиц, семей и общин;

4. *настоятельно призывает далее* государства-члены обеспечить, чтобы лечение наркозависимости осуществлялось на основе научных данных, в рамках комплексного подхода к сокращению спроса на наркотики, и признавалось в качестве ключевого элемента национальных усилий, направленных на сокращение потребления запрещенных наркотиков и смягчение его пагубных медико-санитарных и социальных последствий, а также совершенствовать услуги по реабилитации и реинтеграции, направленные на содействие укреплению здоровья и повышению социального благополучия отдельных лиц, семей и общин;

5. *призывает* государства-члены обеспечить разнообразный набор услуг по лечению, включая медицинскую помощь и психосоциальное лечение и реабилитацию, отвечающих потребностям лиц, страдающих наркозависимостью, во всех соответствующих социальных и клинических условиях;

6. *настоятельно рекомендует* государствам-членам обеспечить более широкое наличие и охват медико-санитарных услуг и услуг по социальной реабилитации для лиц, страдающих наркозависимостью, и включить такие услуги в качестве неотъемлемой части в общую систему здравоохранения;

7. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности включить ориентированные на реабилитацию и реинтеграцию модули для лечения наркозависимости в свои соответствующие программы технической помощи и подготовки кадров, направленные на

содействие укреплению здоровья и повышению социального благополучия отдельных лиц, семей и общин;

8. *настоятельно призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности собирать и распространять информацию о соответствующем опыте осуществления основанных на научных данных программ и мероприятий по реабилитации и реинтеграции и представлять государствам-членам рекомендации и оказывать помощь в разработке программ по осуществлению таких успешных мероприятий в рамках их общих стратегий сокращения спроса на наркотики;

9. *предлагает* государствам-членам содействовать распространению информации о наилучших видах практики, направленной на расширение охвата услуг по сокращению спроса на наркотики в результате осуществления партнерских программ Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Всемирной организацией здравоохранения с участием гражданского общества, частного сектора, соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций и других региональных и международных организаций в целях расширения охвата базовыми услугами для лечения наркозависимости и обеспечения соответствующего ухода;

10. *предлагает также* государствам-членам и другим донорам предоставлять внебюджетные ресурсы на эти цели в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций;

11. *просит* Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности представить Комиссии на ее пятьдесят пятой сессии доклад о мерах, принятых во исполнение настоящей резолюции, и о прогрессе, достигнутом в ее осуществлении.

Резолюция 54/6

Содействие обеспечению наличия достаточного количества контролируемых на международном уровне наркотических средств и психотропных веществ для использования в медицинских и научных целях и меры по предупреждению их утечки и злоупотребления ими

Комиссия по наркотическим средствам,

ссылаясь на свою резолюцию 53/4 от 12 марта 2010 года, направленную на содействие обеспечению достаточного количества контролируемых на международном уровне веществ для использования в медицинских и научных целях и принятие мер по предупреждению их утечки и злоупотребления ими в соответствии с Единой конвенцией о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года²⁵, и Конвенцией о психотропных веществах 1971 года²⁶,

²⁵ Ibid., vol. 976, No. 14152.

²⁶ Ibid., vol. 1019, No. 14956.

принимая к сведению специальный доклад Международного комитета по контролю над наркотиками, озаглавленный "Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками о наличии психоактивных средств, находящихся под международным контролем: обеспечение надлежащего доступа для медицинских и научных целей"²⁷, а также документ Всемирной организации здравоохранения, озаглавленный "Ensuring Balance in National Policies on Controlled Substances: Guidance for Availability and Accessibility of Controlled Medicines" ("Обеспечение равновесия в национальной политике в области контролируемых веществ: Руководство по вопросам наличия и доступности контролируемых лекарственных препаратов")²⁸,

отмечая с признательностью продолжающиеся усилия неправительственных организаций и гражданского общества, направленные на подтверждение важности наличия достаточного количества контролируемых на международном уровне веществ для использования в медицинских и научных целях, как это предусматривается в конвенциях о международном контроле над наркотиками,

1. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в консультации с Международным комитетом по контролю над наркотиками и Всемирной организацией здравоохранения проанализировать и, если это необходимо, обновить свои типовые законы для обеспечения того, чтобы они отражали надлежащее равновесие между обеспечением достаточного доступа к контролируемым на международном уровне веществам и предупреждением их утечки и злоупотребления ими в соответствии с положениями конвенций о международном контроле над наркотиками;

2. *просит также* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности разработать техническое руководство для разъяснения пересмотренных типовых законов в целях поддержки мероприятий по подготовке кадров и повышению осведомленности для своего персонала в региональных и страновых отделениях и обеспечить доступ к таким типовым законам и их понимание государствами-членами;

3. *просит далее* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности провести для своего персонала в региональных и страновых отделениях мероприятия по подготовке кадров и повышению осведомленности для содействия обеспечению наличия достаточного количества контролируемых на международном уровне веществ для использования в медицинских и научных целях и принятия мер по предупреждению их утечки и злоупотребления ими;

4. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Международный комитет по контролю над наркотиками продолжить свои усилия по обеспечению наличия достаточного количества контролируемых на международном уровне наркотических средств для использования в медицинских и научных целях во всем мире, сотрудничая, в надлежащих случаях, в рамках Программы обеспечения доступа к

²⁷ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.11.XI.7.

²⁸ WHO/EDM/QSM/2000.4.

контролируемым лекарственным средствам Всемирной организации здравоохранения, и продолжить свою деятельность по предупреждению их утечки и злоупотребления ими;

5. *призывает* Международный комитет по контролю над наркотиками продолжить в сотрудничестве со Всемирной организацией здравоохранения его усилия по разработке руководящих принципов для оказания помощи государствам-членам в оценке потребностей в контролируемых на международном уровне наркотических средствах и психотропных веществах для использования в медицинских и научных целях;

6. *призывает* государства-члены, в надлежащих случаях, выполнять рекомендации, содержащиеся в специальном докладе Международного комитета по контролю над наркотиками, озаглавленном "Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками о наличии психоактивных веществ, находящихся под международным контролем: обеспечение надлежащего доступа для медицинских и научных целей"²⁹;

7. *призывает также* Международный комитет по контролю над наркотиками при поддержке государств-членов продолжать оказывать помощь компетентным национальным органам с целью совершенствования процедур представления национальных докладов, содержащих статистические данные, оценки законных потребностей в наркотических средствах и добровольные оценки законных потребностей в психотропных веществах;

8. *вновь повторяет свой призыв* к государствам-членам своевременно выполнять свои обязательства по представлению Международному комитету по контролю над наркотиками и Генеральному секретарю, в надлежащих случаях, информации об использовании в их странах контролируемых на международном уровне наркотических средств и психотропных веществ в медицинских и научных целях, а также об утечке и незаконном обороте таких средств и веществ и злоупотреблении ими, как это требуется согласно конвенциям о международном контроле над наркотиками;

9. *призывает* государства-члены представлять Международному комитету по контролю над наркотиками данные о потреблении психотропных веществ в медицинских и научных целях таким же образом, как и в отношении наркотических средств, с тем чтобы позволить Комитету тщательно проанализировать уровни потребления психотропных веществ и содействовать обеспечению наличия достаточного количества таких веществ;

10. *призывает также* государства-члены обеспечить вовлечение в эту деятельность и скоординированность усилий своих соответствующих органов и ведомств, ответственных, в том числе, за здравоохранение, отправление правосудия, регулирование лекарственных препаратов и правоохранительную деятельность, для определения, новой оценки и обеспечения, посредством своих соответствующих национальных законов, политики и программ, надлежащей сбалансированности между доступом к контролируемым на международном уровне веществам для использования в медицинских и научных целях и предупреждением их утечки и злоупотребления ими;

²⁹ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.11.XI.7.

11. *просит* государства-члены и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и соответствующие международные организации содействовать оказанию технической помощи развивающимся странам, особенно развивающимся странам, желающим улучшить положение в области наличия контролируемых на международном уровне веществ для использования в медицинских и научных целях и принимающим меры по предупреждению их утечки и злоупотребления ими, в том числе, при необходимости, на основе поддержки в рамках сотрудничества Юг-Юг;

12. *предлагает* государствам-членам и другим донорам предоставлять внебюджетные ресурсы на эти цели в соответствии с правилами и положениями Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

13. *просит* Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности представить Комиссии на ее пятьдесят пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

Резолюция 54/7

Инициатива "Парижский пакт"

Комиссия по наркотическим средствам,

подтверждая обязательства, взятые на себя государствами-членами в Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков³⁰, в которых государства-члены решили установить 2019 год в качестве целевой даты, к которой государствам следует обеспечить ликвидацию или существенное и поддающееся оценке сокращение незаконного культивирования опийного мака, кокаинового куста и растения каннабис; незаконного спроса на наркотические средства и психотропные вещества, а также связанных с наркотиками рисков для здоровья и социальных рисков; незаконного производства, изготовления, сбыта и распространения, а также оборота психотропных веществ, включая синтетические наркотики; утечки и незаконного оборота прекурсоров; масштабов отмывания денежных средств, связанного с незаконным оборотом наркотиков,

приветствуя инициативу "Парижский пакт" и две международные конференции министерского уровня в его рамках, которые были проведены в Париже в 2003 году и в Москве в 2006 году,

принимая во внимание опубликованный Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности доклад "Afghanistan Opium Survey 2010" (Обзор производства опия в Афганистане за 2010 год), в котором сообщается о стабильном в национальных масштабах уровне

³⁰ См. A/64/9-E/2009/98, раздел II.A.

незаконного культивирования опия, а также о повышении цен на него в течение прошлого года,

отмечая доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2010 год о прекурсорах и химических веществах, часто используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ³¹, в котором Комитет указал на необходимость непрерывных усилий для сохранения сдерживающего воздействия на торговцев веществами, используемыми для незаконного производства героина,

выражая свою поддержку усилиям государств-членов по укреплению международного и регионального сотрудничества, включая осуществление инициатив по противодействию угрозе, которую представляют незаконное культивирование, оборот и потребление афганских опиатов,

отмечая международные конференции по Афганистану, проведенные в Лондоне в январе 2010 года и в Кабуле в июле 2010 года, на которых, в частности, рассматривался вопрос о противодействии наркоугрозе в качестве межсекторальной темы,

отмечая также Международный форум "Производство афганских наркотиков – угроза международному сообществу", состоявшийся в Москве в июне 2010 года,

1. *приветствует* решение возобновленного заседания Политической консультативной группы Парижского пакта, которое состоялось 17 марта 2011 года в Вене, о том, чтобы провести в Вене, во второй половине 2011 года, в продолжение инициативы "Парижский пакт", международную конференцию на уровне министров;

2. *призывает* эту международную конференцию способствовать укреплению решимости государств-членов противодействовать незаконной торговле афганскими опиатами;

3. *предлагает* всем заинтересованным сторонам принять активное участие в этой конференции;

4. *просит* Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, при условии наличия внебюджетных ресурсов, оказать содействие в организации и проведении этой международной конференции и представить Комиссии на ее пятьдесят пятой сессии соответствующий доклад.

³¹ *Прекурсоры и химические вещества, часто используемые при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ: доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2010 год о выполнении статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.11.XI.4).

Резолюция 54/8

Укрепление международного сотрудничества и нормативной и институциональной основы в целях контроля над химическими веществами-прекурсорами, используемыми при незаконном изготовлении синтетических наркотиков

Комиссия по наркотическим средствам,

ссылаясь на Политическую декларацию и План действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков³², в которых было решено установить 2019 год в качестве целевой даты, к которой государствам следует обеспечить ликвидацию или существенное и поддающееся оценке сокращение утечки и незаконного оборота веществ, часто используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ, а также было указано, что, хотя меры законодательного контроля и регулирования позволяют предотвращать утечку веществ, часто используемых при изготовлении наркотических средств и психотропных веществ, в каналы незаконной торговли, такие вещества по-прежнему поступают в подпольные лаборатории по изготовлению наркотиков,

ссылаясь также на свои резолюции 53/15 от 12 марта 2010 года и 51/10 от 14 марта 2008 года, в которых она настоятельно призвала государства-члены дополнительно укрепить, обновить или, если они еще не сделали этого, принять национальное законодательство и механизмы, касающиеся контроля над прекурсорами, используемыми при незаконном изготовлении наркотиков, и подчеркнула необходимость того, чтобы государства-члены укрепляли системы мониторинга и контроля в пунктах ввоза химических веществ-прекурсоров и содействовали безопасной перевозке таких веществ,

ссылаясь далее на резолюцию 59/162 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2004 года, в которой Ассамблея особо отметила, что государствам необходимо обеспечить создание соответствующих механизмов для предотвращения утечки препаратов, содержащих химические вещества, включенные в таблицы I и II Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года³³, которые связаны с незаконным изготовлением наркотиков, в частности препаратов, содержащих эфедрин и псевдоэфедрин,

ссылаясь на резолюции Организации Объединенных Наций, в которых государствам-членам предлагалось наращивать международное и региональное сотрудничество в целях противодействия незаконному изготовлению и обороту наркотиков, в том числе путем укрепления контроля за международной торговлей химическими веществами-прекурсорами, часто используемыми при изготовлении запрещенных наркотиков, и пресечения попыток организации утечки этих веществ из каналов законной международной торговли в сферу незаконного использования,

³² A/64/92-E/2009/98, раздел II.A.

³³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1582, No. 27627.

вновь подтверждая важное значение дальнейшего укрепления существующих механизмов международного сотрудничества для контроля над химическими веществами-прекурсорами, часто используемыми при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ, и необходимость участия государств в осуществляемых в настоящее время международных операциях и проектах, таких как проект "Призма" и проект "Сплоченность",

учитывая законную потребность, в частности, промышленности и торговли, иметь доступ к химическим веществам-прекурсорам, часто используемым при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ, как это отмечается в Политической декларации и Плана действий, и важную роль этих секторов в предотвращении утечки таких веществ из каналов законного изготовления и торговли,

учитывая также важную работу Международного комитета по контролю над наркотиками как главного органа и глобального координационного центра международной деятельности по контролю над прекурсорами,

вновь подчеркивая, что предотвращение утечки химических веществ-прекурсоров, включенных и не включенных в списки, является ключевой составляющей усилий по сокращению масштабов незаконного изготовления и предложения наркотических средств и психотропных веществ,

вновь выражая обеспокоенность угрожающими масштабами незаконного изготовления в мире героина, кокаина и таких синтетических наркотиков, как стимуляторы амфетаминового ряда, связанной с ними утечкой химических веществ-прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ, а также появлением новых методов, применяемых организованными преступными группами для организации утечки таких химических веществ из сферы законной торговли,

признавая тот факт, что утечка фармацевтических препаратов³⁴, содержащих эфедрин и псевдоэфедрин, вызывает обеспокоенность и представляет собой серьезную проблему для органов наркоконтроля, поскольку такие препараты могут не подпадать под те же меры контроля, что эфедрин и псевдоэфедрин в нерасфасованном (сыром) виде,

признавая также, что эфедрин и псевдоэфедрин, входящие в состав фармацевтических препаратов, могут легко извлекаться из этих препаратов с целью изготовления стимуляторов амфетаминового ряда,

с удовлетворением отмечая положительные результаты осуществления проектов "Призма" и "Сплоченность", инициированных Международным комитетом по контролю над наркотиками в сотрудничестве с государствами-членами в целях предотвращения утечки прекурсоров стимуляторов амфетаминового ряда и героина и кокаина, соответственно,

принимая к сведению предложение правительства Перу выступить, при поддержке Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, принимающей стороной центра передового опыта для региона

³⁴ Для целей настоящей резолюции к числу фармацевтических препаратов относятся препараты, предназначенные для людей и ветеринарных целей.

Латинской Америки и Карибского бассейна с целью разработки учебных программ для публичных должностных лиц по различным аспектам проблемы химических веществ-прекурсоров, включая обмен оптимальными видами практики и опытом,

1. *рекомендует* правительствам продолжать содействовать реализации усилий Международного комитета по контролю над наркотиками, особенно через онлайн-систему предварительного уведомления, предназначенную для предварительного уведомления об экспорте химических веществ-прекурсоров, и, по возможности, включать в эти уведомления в соответствии с национальным законодательством об экспорте фармацевтические препараты, содержащие эфедрин и псевдоэфедрин, для содействия оперативному выявлению новых схем утечки химических веществ-прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ;

2. *призывает* Международный комитет по контролю над наркотиками дополнительно укрепить связь с государствами-членами и взаимодействовать с ними в выявлении возможностей для осуществления более эффективного контроля и мониторинга торговли химическими веществами-прекурсорами, часто используемыми при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ;

3. *настоятельно призывает* государства-члены дополнительно укрепить, обновить или, если они еще не сделали этого, принять национальное законодательство и механизмы, касающиеся контроля над прекурсорами, используемыми при незаконном изготовлении наркотиков, в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года³⁵;

4. *призывает* государства-члены принять в необходимых случаях нормативные положения о контроле за производством, распространением и продажей фармацевтических препаратов, содержащих эфедрин и псевдоэфедрин, для предотвращения утечки, в том числе посредством направления предварительных уведомлений об экспорте, не препятствуя при этом использованию основных фармацевтических препаратов в медицинских целях;

5. *призывает также* государства-члены, в соответствии со своей резолюцией 49/3 от 17 марта 2009 года, на регулярной основе пересматривать исчисления своих потребностей в химических веществах, указанных в настоящей резолюции, и представлять Международному комитету по контролю над наркотиками самые свежие данные;

6. *предлагает* государствам-членам рассмотреть на национальном уровне возможность расширения перечня находящихся под международным контролем химических веществ-прекурсоров и веществ, часто используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ;

7. *призывает* государства-члены применять в отношении фармацевтических препаратов, содержащих эфедрин и псевдоэфедрин, такие

³⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1582, No. 27627.

же меры контроля, как и в отношении химических веществ-прекурсоров в нерасфасованном (сыром) виде;

8. *призывает также* государства-члены, в которых разные или дополнительные органы регулирования отвечают за контроль над препаратами отдельно от контроля над химическими веществами-прекурсорами в нерасфасованном (сыром) виде, содержащимися в таких препаратах, обеспечить координацию и сотрудничество правительственных органов при осуществлении ими контрольных функций с целью налаживания целостного и эффективного регулирующего контроля над препаратами и химическими веществами-прекурсорами в нерасфасованном (сыром) виде;

9. *призывает далее* государства-члены рассмотреть вопрос об укреплении, в соответствии со своим внутренним законодательством, общего контроля и мониторинга торговли химическими веществами-прекурсорами, в том числе фармацевтическими препаратами, содержащими эфедрин и псевдоэфедрин, которые легко могут быть использованы или извлечены легкодоступными средствами для использования при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ, таких как стимуляторы амфетаминового ряда, и, по возможности, осуществлять мониторинг законной торговли такими химическими веществами-прекурсорами и фармацевтическими препаратами;

10. *призывает* государства-члены продолжать представлять Международному комитету по контролю над наркотиками соответствующую информацию о любых новых выявленных химических веществах-прекурсорах, замещающих прекурсоры, которые часто используются при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ, об изготовлении таких химических веществ и о новых средствах синтеза и методах, используемых при незаконном производстве наркотиков;

11. *предлагает* государствам-членам принять соответствующие меры для укрепления международного сотрудничества и обмена информацией о новых выявленных маршрутах и методах деятельности преступных организаций, которые непосредственно связаны с утечкой или контрабандой химических веществ-прекурсоров, часто используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ, в том числе об использовании Интернета в незаконных целях, и продолжать уведомлять Международный комитет по контролю над наркотиками о наличии такой информации;

12. *просит* государства-члены и далее представлять Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, посредством вопросника к ежегодному докладу, информацию о случаях незаконного оборота в пределах их юрисдикции, которую они считают важной с учетом выявленных новых тенденций, больших количеств, источников получения таких веществ или методов, используемых занимающимися этим лицами, в соответствии с положениями статьи 20 Конвенции 1988 года;

13. *предлагает* государствам-членам повышать степень осведомленности о рисках, связанных с утечкой фармацевтических препаратов, содержащих эфедрин и псевдоэфедрин, а также наращивать потенциал в этой области;

14. *подчеркивает*, что государствам-членам необходимо укреплять системы мониторинга и контроля во всех пунктах ввоза и вывоза химических веществ-прекурсоров, часто используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ, в том числе в аэропортах, морских и речных портах и таможенных пунктах, и содействовать организации надежной перевозки таких веществ, и обращает особое внимание на безотлагательную необходимость расширить масштабы международного сотрудничества в этой области, в частности поддержать усилия по контролю, прилагаемые в настоящее время развивающимися странами;

15. *призывает* государства-члены разработать мероприятия для осуществления совместно с национальной химической промышленностью, поскольку такие мероприятия позволяют существенно расширить доступ органов регулирования к важной информации о необычных торговых операциях и сделках с прекурсорами;

16. *предлагает* государствам-членам содействовать внедрению добровольных кодексов поведения для предприятий химической промышленности в соответствии с разработанными Международным комитетом по контролю над наркотиками "Руководящими принципами подготовки добровольного кодекса поведения химической промышленности"³⁶ в целях содействия распространению ответственной коммерческой практики и торговли химическими веществами, а также предотвращению утечки химических веществ в каналы незаконного изготовления наркотиков;

17. *предлагает* Международному комитету по контролю над наркотиками рассмотреть в сотрудничестве с государствами-членами вопрос об утечке ветеринарных фармацевтических препаратов, содержащих эфедрин и псевдоэфедрин, а также меры, принимаемые государствами для контроля, и предлагает заинтересованным государствам-членам внести взносы на эти цели.

Резолюция 54/9

Повышение качества и расширение возможностей мониторинга для сбора, представления и анализа данных о мировой проблеме наркотиков и принятия мер по борьбе с ней

Комиссия по наркотическим средствам,

принимая во внимание положения Единой конвенции по наркотическим средствам 1961 года³⁷, этой Конвенции с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года³⁸, Конвенции о психотропных веществах 1971 года³⁹ и Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против

³⁶ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.09.XI.17.

³⁷ United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

³⁸ *Ibid.*, vol. 976, No. 14152.

³⁹ *Ibid.*, vol. 1019, No.14956.

незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года⁴⁰,

сознавая необходимость установления надлежащих процедур для выполнения возложенных на нее полномочий в отношении рассмотрения докладов, представляемых в соответствии с вышеупомянутыми международными договорами,

учитывая Политическую декларацию и План действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков⁴¹, в которых государства-члены отметили необходимость разработки показателей и инструментов для сбора и анализа точных, надежных и сопоставимых данных по всем соответствующим аспектам мировой проблемы наркотиков, а также, в соответствующих случаях, их совершенствования или разработки новых показателей и инструментов,

учитывая также, что в Политической декларации и Плане действий государства-члены обязались представлять Комиссии доклады о своих усилиях, направленных на полное осуществление Политической декларации и Плана действий,

ссылаясь на свою резолюцию 52/12 от 20 марта 2009 года, в которой она постановила создать группу экспертов открытого состава по сбору данных для совершенствования процедур сбора, представления и анализа данных с целью наблюдения за ходом осуществления Политической декларации и Плана действий, которая провела два совещания, и свое решение 53/2 от 10 марта 2010 года, в котором она вновь созвала совещание группы экспертов согласно своей резолюции 52/12,

отмечая с признательностью усилия группы экспертов открытого состава по сбору данных, направленные на совершенствование процедур сбора, представления и анализа данных, используемых для наблюдения за ходом осуществления Политической декларации и Плана действий, а также представления сведений в соответствии с тремя конвенциями о международном контроле над наркотиками,

ссылаясь на свою резолюцию 53/16 от 2 декабря 2010 года, в которой она приняла вопросник к ежегодному докладу⁴², как он был представлен группой экспертов по сбору данных, постановила периодически пересматривать его, чтобы иметь универсальный международный инструмент, обеспечивающий возможность представления информации о складывающейся наркоситуации в странах и принимаемых ответных мерах, принимая во внимание потребности и задачи, связанные со сбором как качественных, так и количественных данных и информации, и просила Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности проводить такие пересмотры, принимая во внимание, в частности, задачи, которые были определены, и рекомендации,

⁴⁰ Ibid., vol. 1582, No. 27627.

⁴¹ A/64/92-E/2009/98, раздел II.A.

⁴² E/CN.7/2010/19, E/CN.7/2010/20, E/CN.7/2010/21 и E/CN.7/2010/22.

которые были вынесены вновь созванной группой экспертов по сбору данных⁴³,

отмечая важность обеспечения согласованности в том, что касается вопросника к ежегодному докладу и других инструментов отчетности в рамках системы Организации Объединенных Наций и других международных и региональных организаций,

отмечая также региональные усилия, такие как усилия, предпринятые недавно в регионе Океании, в целях улучшения сбора данных и признавая уроки, которые могут быть извлечены из этого опыта,

отмечая с обеспокоенностью доклад Секретариата о положении в области злоупотребления наркотиками в мире за 2011 год⁴⁴, в котором выражается озабоченность в связи с недостатком текущей информации о большинстве эпидемиологических показателей потребления наркотиков в результате отсутствия в ряде районов мира надежных систем сбора информации по наркотикам и наркологического мониторинга, что затрудняет наблюдение за развитием текущих и возникновением новых тенденций, принятие научно обоснованных мер и оценку их эффективности,

1. *признает*, что для совершенствования процедур анализа и представления точных, надежных, актуальных и сопоставимых данных о всех соответствующих аспектах наркоситуации в мире, в том числе в области сокращения спроса на наркотики и их предложения, необходимы постоянные усилия;

2. *предлагает* государствам, с учетом необходимости, конкретных потребностей и имеющихся ресурсов, направлять средства на проведение мероприятий по повышению потенциала и качества в области сбора и представления информации с целью соблюдения требований об отчетности в Единой конвенции по наркотическим средствам 1961 года⁴⁵, Конвенции о психотропных веществах 1971 года⁴⁶, Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года⁴⁷ и Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков⁴⁸ и представлять на ежегодной основе своевременные, точные и надежные данные путем заполнения всех разделов вопросника к ежегодному докладу;

3. *предлагает* также государствам-членам участвовать в совместных коллективных усилиях, организуемых Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и/или другими национальными, региональными или международными организациями и органами с целью обмена техническими знаниями экспертов в области сбора,

⁴³ См. E/CN.7/2010/24.

⁴⁴ E/CN.7/2011/2.

⁴⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

⁴⁶ Ibid., vol. 1019, No. 14956.

⁴⁷ Ibid., vol. 1582, No. 27627.

⁴⁸ A/64/92-E/2009/98, раздел II.A.

анализа и оценки данных и практическим опытом в области данных по наркотикам;

4. *предлагает* соответствующим международным и региональным организациям, а также государствам-членам представлять по просьбе Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности информацию и данные по наркотикам и, по возможности, обмениваться опытом и специальными знаниями в области сбора, анализа и представления такой информации и данных для содействия постепенной стандартизации методов сбора высококачественных данных с учетом национального контекста, в котором эти методы применяются;

5. *просит* Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности избегать, по возможности, дублирования усилий государств-членов, должным образом учитывая существующие процедуры отчетности, включая процедуры соответствующих региональных и международных органов;

6. *предлагает* Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности работать совместно с другими организациями и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, в частности Международным комитетом по контролю над наркотиками, Всемирной организацией здравоохранения и Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, в целях обеспечения общесистемной согласованности действий путем обмена данными и информацией и путем сотрудничества в разработке стандартов, методологий и наилучших видов практики с целью повышения качества и предотвращения параллелизма и дублирования усилий;

7. *просит* Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности изучить пути и средства использования экспертных знаний и ноу-хау в области сбора данных по наркотикам, имеющихся в распоряжении научных учреждений и сетей на национальном, региональном и международном уровнях, в целях использования этой информации в рамках деятельности по разработке стандартов обеспечения качества, наращиванию потенциала, а также в целях всестороннего понимания наркоситуации в мире и представить Комиссии на ее пятьдесят пятой сессии доклад о проделанной работе;

8. *просит* также Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности осуществлять меры, изложенные в его программном предложении под названием "Программа мониторинга и представления статистических данных о предложении наркотиков и эпидемиологических данных";

9. *предлагает* государствам-участникам и другим донорам предоставить внебюджетные ресурсы на эти цели в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций;

10. *просит* Директора-исполнителя включать в ежегодные доклады Секретариата о положении в области злоупотребления наркотиками в мире и о положении в области оборота наркотиков в мире, представляемые Комиссии, обзор мер и мероприятий Управления Организации Объединенных Наций по

наркотикам и преступности, направленных на повышение научного качества его механизмов отчетности и увеличение помощи государствам-членам в расширении их возможностей в области сбора и анализа данных.

Резолюция 54/10

Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: рекомендации постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

Комиссия по наркотическим средствам,

ссылаясь на свою резолюцию 52/13 от 20 марта 2009 года, озаглавленную "Совершенствование системы управления и улучшение финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности", в которой она учредила постоянную межправительственную рабочую группу открытого состава по вопросам управления и финансов для достижения общей цели – улучшения функционирования и повышения эффективности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности,

ссылаясь также на решение 2009/251 Экономического и Социального Совета от 30 июля 2009 года, озаглавленное "Периодичность и продолжительность возобновленных сессий Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию", в котором Совет постановил, что начиная с 2010 года Комиссия по наркотическим средствам и Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию будут ежегодно проводить свои возобновленные сессии во второй половине года, с тем чтобы иметь возможность, в соответствии с резолюцией 52/13 Комиссии по наркотическим средствам, рассматривать доклады и рекомендации, представленные постоянной межправительственной рабочей группой открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности,

напоминая далее, что в своей резолюции 52/13 она подчеркнула, что постоянная межправительственная рабочая группа открытого состава по вопросам управления и финансов на своих официальных и неофициальных совещаниях должна служить форумом для диалога между государствами-членами и между государствами-членами и Секретариатом по вопросам разработки программ Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности,

подтверждая роль Комиссии по наркотическим средствам в качестве основного директивного органа Организации Объединенных Наций по вопросам международного контроля над наркотиками и управляющего органа

программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности,

подтверждая также резолюцию 2009/23 Экономического и Социального Совета от 30 июля 2009 года, озаглавленную "Поддержка разработки и осуществления региональных программ Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности", его резолюцию 2010/17 от 22 июля 2010 года, озаглавленную "Реорганизация функций Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и внесение изменений в стратегические рамки", его резолюцию 2010/20 от 22 июля 2010 года, озаглавленную "Поддержка разработки и осуществления комплексного подхода к подготовке программ в Управлении Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности", и резолюцию 52/14 Комиссии по наркотическим средствам от 2 декабря 2009 года, озаглавленную "Бюджет Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками на двухгодичный период 2010-2011 годов",

ссылаясь на резолюцию 64/243 Генеральной Ассамблеи от 24 декабря 2009 года, озаглавленную "Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов", в пункте 85 которой Ассамблея выразила обеспокоенность по поводу общего финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и просила Генерального секретаря представить в его предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2012-2013 годов предложения, чтобы обеспечить наличие у Управления достаточных ресурсов для осуществления его мандата,

будучи обеспокоена вопросами руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и осознавая насущную необходимость в их решении на прагматичной основе, ориентируясь на достижение конкретных результатов, эффективно и в духе сотрудничества,

1. *принимает к сведению* работу и доклад о работе постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в соответствии с резолюцией 52/13 Комиссии от 20 марта 2009 года⁴⁹;

2. *выражает признательность* сопредседателям рабочей группы за проделанную работу, а также Секретариату за помощь в деле облегчения деятельности рабочей группы, включая предоставление рабочей группе, в частности, обновленных данных о финансовом положении Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и проведение для нее брифингов и презентаций по тематическим и региональным программам, а также по вопросам оценки и надзора, и просит Секретариат продолжать оказывать такую необходимую помощь с учетом ограниченности имеющихся в распоряжении Секретариата ресурсов;

⁴⁹ E/CN.7/2011/9-E/CN.15/2011/9.

3. *приветствует* установившуюся практику готовить четкое расписание совещаний и программу работы для рабочей группы, а также другие меры, принятые с целью улучшения функционирования и повышения эффективности деятельности рабочей группы, и просит, чтобы проект повестки дня каждого совещания рабочей группы распространялся заблаговременно в разумные сроки и к нему прилагались все соответствующие документы для таких совещаний;

Среднесрочная стратегия на период 2012-2015 годов

4. *просит* Секретариат и постоянную межправительственную рабочую группу открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности разработать, в качестве последующих мер по осуществлению стратегии для Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на период 2008-2011 годов⁵⁰, обновленную стратегию на период 2012-2015 годов и представить такую стратегию на рассмотрение Комиссии по наркотическим средствам на ее возобновленной пятьдесят четвертой сессии и довести информацию о стратегии до сведения Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее возобновленной двадцатой сессии во второй половине 2011 года;

5. *настоятельно призывает* Секретариат продолжать обеспечивать, чтобы обновленная стратегия, утвержденная государствами-членами и отраженная в стратегических рамках, охватывающих двухгодичные периоды 2012-2013 и 2014-2015 годов, служила руководством для разработки четких целей, усовершенствованных базовых параметров и показателей деятельности, которые позволят оценивать как в качественном, так и в количественном отношении результаты работы Управления, в полном соответствии с соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи о составлении бюджета, ориентированного на конкретные результаты;

Оценка и надзор

6. *напоминает*, что в своей резолюции 52/14 от 2 декабря 2009 года она постановила, что в сводном бюджете Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2010-2011 годов должны содержаться соответствующие положения о создании устойчивой, эффективной и автономной в оперативном отношении группы независимой оценки, приветствует назначение руководителя Группы независимой оценки, настоятельно призывает Секретариат оперативно выполнить резолюцию 52/14 Комиссии для обеспечения того, чтобы Группа независимой оценки без дальнейших задержек была полностью укомплектована персоналом и могла приступить к работе, и предлагает Группе обратить особое внимание в своих оценках на осуществление, результаты и воздействие тематических и региональных программ, и продолжать консультации с рабочей группой по этому вопросу;

⁵⁰ Резолюция 2007/12 Экономического и Социального Совета, приложение.

7. *просит* Секретариат содействовать распространению культуры оценки во всем Управлении Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, сделать общепринятым использование соответствующего инструментария мониторинга и оценки при планировании и осуществлении программ и обеспечивать надлежащую подготовку, в соответствующих случаях и в пределах имеющихся ресурсов, персонала в штаб-квартире Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и его отделениях на местах и представить Комиссии на ее возобновленной пятьдесят четвертой сессии доклад о планируемых и принятых в связи с этим мерах;

8. *просит также* Секретариат обеспечить, чтобы доклады Группы независимой оценки, включая ее ежегодный доклад, представлялись всем государствам-членам заблаговременно до начала частей сессий Комиссии, проводимых в первой половине года, в целях повышения осведомленности всех государств-членов о деятельности Группы независимой оценки и ее результатах и поощрения прозрачности;

9. *принимает к сведению* доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный "Обзор системы управления и административной деятельности в Управлении Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности"⁵¹, и просит рабочую группу, в рамках ее мандата, тщательно рассмотреть замечания и рекомендации, сделанные в этом докладе, в целях представления рекомендаций, касающихся надлежащих последующих мер, Комиссии по наркотическим средствам для рассмотрения на ее возобновленной пятьдесят четвертой сессии и довести эти рекомендации до сведения Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее возобновленной двадцатой сессии во второй половине 2011 года;

10. *просит* рабочую группу изучить возможность создания к концу 2011 года внутренней системы для мониторинга выполнения рекомендаций, вынесенных соответствующими надзорными органами, включая, в частности, Управление служб внутреннего надзора, Объединенную инспекционную группу, Аудиторскую комиссию и Группу независимой оценки, и представить доклад Комиссии по наркотическим средствам на ее возобновленной пятьдесят четвертой сессии;

Поддержка комплексного программного подхода

11. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый в разработке и осуществлении, в рамках мандата Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и в постоянной консультации с государствами-членами, комплексного программного подхода, охватывающего тематические и региональные программы и необходимого для выполнения мандатов Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в области оказания правовой и технической помощи, и просит Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и далее представлять такие тематические и региональные программы рабочей группе, продолжать уделять первоочередное

⁵¹ JIU/REP/2010/10.

внимание и оказывать поддержку осуществлению комплексного программного подхода посредством содействия реализации региональных и тематических программ и представить доклад о ходе работы в этой области Комиссии по наркотическим средствам на ее возобновленной пятьдесят четвертой сессии и довести этот доклад до сведения Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее возобновленной двадцатой сессии во второй половине 2011 года;

Меры по улучшению финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

12. *настоятельно призывает* все государства-члены оказывать максимально возможную финансовую и политическую поддержку Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности путем расширения его донорской базы и увеличения добровольных взносов, в частности взносов общего назначения, с тем чтобы позволить Управлению продолжать, расширять, улучшать и укреплять, в рамках его мандатов, свою оперативную деятельность и деятельность в области технического сотрудничества, и ссылается на резолюцию 65/233 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2010 года, в которой Ассамблея рекомендовала продолжать выделять для Управления достаточную долю средств из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, с тем чтобы оно могло последовательно и стабильно осуществлять свои мандаты;

13. *просит* Секретариат продолжать улучшать основанную на результатах и ориентированную на конкретные результаты отчетность по вопросам выполнения программ для повышения прозрачности и укрепления доверия государств-членов к мероприятиям Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и их политической причастности к этим мероприятиям, с тем чтобы содействовать сокращению практики резервирования взносов;

14. *призывает* государства-члены, располагающие соответствующими возможностями, выделять определенную долю их взносов для фонда средств общего назначения в целях поддержания устойчивого баланса между средствами общего назначения и средствами специального назначения;

15. *просит* государства-члены рассмотреть возможность менее жесткого резервирования средств для поддержки региональных и тематических программ, с тем чтобы повысить гибкость системы финансирования, которая по-прежнему основывается главным образом на резервированных взносах;

16. *приветствует* наметившуюся недавно тенденцию, заключающуюся в том, что государства-члены берут на себя обязательство добровольно объявлять ориентировочные взносы на двухгодичный или многолетний период в фонды средств общего и специального назначения, и призывает все государства-члены, которые в состоянии взять на себя такие обязательства на двухгодичный или многолетний период, рассмотреть возможность присоединения к этой новой практике, по возможности с учетом двухгодичного бюджетного цикла Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, с целью повысить предсказуемость и стабильность финансирования Управления;

17. *просит* Секретариат, в рамках усилий по решению финансовых проблем Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и особенно в свете сокращения взносов в фонд средств общего назначения, обеспечить, чтобы ставка возмещения расходов на вспомогательное обслуживание программ была не ниже текущей рекомендованной стандартной ставки в размере 13 процентов, с уделением должного внимания Финансовому и административному рамочному соглашению Европейского сообщества, которое представляет Комиссия Европейских сообществ, и Организации Объединенных Наций;

18. *просит также* Секретариат использовать прозрачные и единые критерии в отношении применения ставки возмещения расходов на вспомогательное обслуживание программ, продолжать консультации с рабочей группой по этому вопросу и представить Комиссии на ее возобновленной пятидесят четвертой сессии соответствующий доклад;

19. *настоятельно призывает* Секретариат сформулировать, в тесной консультации с рабочей группой, стратегию мобилизации средств, с тем чтобы расширить донорскую базу, и поощряет государства-члены к внесению взносов в фонд средств общего назначения, а также в фонд средств специального назначения;

20. *призывает* принимающие страны изучить возможность продолжения оказания надлежащей поддержки отделениям Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на местах и предлагает рабочей группе продолжить обсуждение способов поощрения принимающих стран к внесению добровольных взносов на покрытие текущих расходов на деятельность страновых отделений и отделений по программам, с тем чтобы повысить финансовую устойчивость сети отделений Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на местах, и представить Комиссии на ее пятьдесят четвертой сессии доклад по этому вопросу;

Укрепление руководящей роли Комиссии и совершенствование методов ее работы

21. *рекомендует* для укрепления руководящей роли Комиссии и совершенствования методов ее работы, а также для эффективного и надлежащего выполнения решений, принятых Комиссией, следующее:

а) Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию следует проводить совместные возобновленные сессии, ограничиваясь пунктами повестки дня, которые включены в оперативный сегмент повесток дня обеих комиссий, с целью обеспечить Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности комплексными директивными указаниями по административным и бюджетным вопросам и вопросам стратегического управления, и в этой связи следует сохранить практику проведения следующих одна за другой, но отдельных возобновленных сессий Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию для рассмотрения пунктов повестки дня, включенных в нормативный сегмент повестки дня каждой комиссии;

b) рабочей группе следует рассмотреть методы, обеспечивающие разработку руководящих указаний для Управления на комплексной основе;

c) государствам-членам рекомендуется представлять и обсуждать проекты резолюций заблаговременно до начала частей сессий Комиссии по наркотическим средствам, проводимых в первой половине года, с тем чтобы Комиссия могла принимать решения, обладая необходимой информацией; такие предварительные обсуждения ни в коей мере не должны расцениваться как устраняющие или заменяющие мандат Комиссии;

d) каждый рабочий документ, официально представляемый Комиссии, должен содержать резюме, а также четкое определение любых мер, которые надлежит принять;

e) любые рекомендации рабочей группы следует доводить до сведения всех государств-членов заблаговременно до начала частей сессий Комиссии, проводимых в первой половине года, и они должны быть рассмотрены Комиссией;

f) Секретариату следует представлять Комиссии для рассмотрения на частях ее сессий, проводимых в первой половине года, краткий и четкий доклад об осуществлении резолюций, в надлежащих случаях через рабочую группу.

Резолюция 54/11

Повышение роли гражданского общества в качестве участника усилий по решению мировой проблемы наркотиков

Комиссия по наркотическим средствам,

ссылаясь на Политическую декларацию и План действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков⁵², в которых государства-члены приветствовали важную роль, которую играет гражданское общество, в частности неправительственные организации, в решении мировой проблемы наркотиков, и отметили, что представители затронутых групп населения и организаций гражданского общества, в случае необходимости, должны иметь возможность принимать участие в разработке и осуществлении политики в области сокращения предложения наркотиков и спроса на них,

признавая, что ответственность за решение мировой проблемы наркотиков лежит на государствах-членах, в то время как гражданское общество призвано сыграть важную роль в качестве участника усилий по решению многогранных аспектов этой проблемы,

признавая, что гражданское общество во всех его проявлениях осуществляет многочисленные мероприятия, которые вносят существенный вклад в решение мировой проблемы наркотиков, в том числе в некоторых

⁵² A/64/92-E/2009/98, раздел II.A.

странах, обращая внимание на вопросы, касающиеся профилактики на уровне общин, доступа к контролируемым на международном уровне веществам для использования в медицинских целях, правоохранительной деятельности, лечения на местном уровне, предоставления медицинских, реабилитационных и социальных услуг и защиты уязвимых групп населения,

ссылаясь на свою резолюцию 49/2 от 17 марта 2006 года, в которой она с удовлетворением признала заслуги гражданского общества, в том числе неправительственных организаций, в сдерживании злоупотребления наркотиками, в частности в том, что касается сокращения спроса,

ссылаясь также на резолюцию 1996/31 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1996 года, в которой Совет призвал руководящие органы соответствующих организаций, подразделений и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций рассмотреть принципы и методы, применяемые ими при проведении консультаций с неправительственными организациями, и принять соответствующие меры для повышения их согласованности в свете положений этой резолюции,

1. *призывает* государства-члены обеспечить участие гражданского общества, при необходимости на основе консультаций, в разработке и осуществлении программ и политики контроля над наркотиками, в частности по аспектам сокращения спроса;

2. *призывает также* государства-члены создавать условия, способствующие выработке новых подходов, и учитывать перспективные подходы, применяемые гражданским обществом для оказания содействия правительствам в их усилиях по решению мировой проблемы наркотиков, при условии, что такие подходы соответствуют конвенциям о международном контроле над наркотиками, основываются на научных данных, согласуются с обязательствами по правам человека и применяются при полном уважении суверенитета и территориальной целостности государств-членов, включая принцип невмешательства во внутренние дела государств;

3. *призывает далее* государства-члены предоставить Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в контексте пятьдесят пятой сессии Комиссии по наркотическим средствам, информацию о своем опыте работы с гражданским обществом на форумах Организации Объединенных Наций и представить предложения, в соответствии с правилами процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета, резолюцией 1996/31 Экономического и Социального Совета и тремя конвенциями о международном контроле над наркотиками, с целью повышения роли гражданского общества в качестве участника усилий по решению мировой проблемы наркотиков, и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности обеспечить доступ к этой информации, включая предложения, для государств-членов по их просьбе.

Резолюция 54/12

Активизация применения принципа общей и совместной ответственности в рамках борьбы с мировой проблемой наркотиков

Комиссия по наркотическим средствам,

ссылаясь на Единую конвенцию о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года⁵³, Конвенцию о психотропных веществах 1971 года⁵⁴, Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года⁵⁵ и Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности⁵⁶,

принимая во внимание резолюцию S-20/2 Генеральной Ассамблеи от 10 июня 1998 года, принятую на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и Политическую декларацию и План действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков⁵⁷,

напоминая, что в Политической декларации и Плате действий государства-члены подчеркнули необходимость укрепления и активизации совместных усилий на национальном, региональном и международном уровнях для решения мировой проблемы наркотиков⁵⁸ на более всеобъемлющей основе в соответствии с принципом общей и совместной ответственности, в том числе на основе усиления и совершенствования координации технической и финансовой помощи,

ссылаясь также на свою резолюцию 53/8 от 12 марта 2010 года об укреплении международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков с уделением особого внимания незаконному обороту наркотиков и связанным с ним преступлениям, в которой Комиссия подтвердила, что решение мировой проблемы наркотиков по-прежнему является общей и совместной обязанностью,

принимая во внимание, что принцип общей и совместной ответственности является одной из опор, на которых построена система международного контроля над наркотиками, и что единственный способ достичь прогресса в борьбе с мировой проблемой наркотиков заключается в активизации совместных и согласованных усилий правительств,

⁵³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

⁵⁴ *Ibid.*, vol. 1019, No. 14956.

⁵⁵ *Ibid.*, vol. 1582, No. 27627.

⁵⁶ *Ibid.*, vol. 2225, No. 39574.

⁵⁷ A/64/92-E/2009/98, раздел II.A.

⁵⁸ Незаконное культивирование, незаконное производство, изготовление, сбыт, спрос, оборот и распределение наркотических средств и психотропных веществ, включая стимуляторы амфетаминового ряда, утечка прекурсоров, а также связанная с этим преступная деятельность.

памятуя о том, что стратегии сокращения предложения запрещенных наркотиков и спроса на них, а также борьбы с их незаконным оборотом являются основополагающими и взаимосвязанными компонентами глобального подхода к борьбе с мировой проблемой наркотиков во всех ее аспектах,

подтверждая обязательства, взятые государствами-членами с целью содействия развитию регионального, межрегионального и международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков во всех ее проявлениях,

признавая, что глобальный характер борьбы с мировой проблемой наркотиков обуславливает необходимость подкрепления национальных усилий техническими и финансовыми ресурсами международного сообщества,

сознавая, что мировая проблема наркотиков подрывает экономику, верховенство права, политическую стабильность и демократические институты, а также создает угрозу безопасности затронутых ею государств,

признавая, что международное сотрудничество способствует сокращению предложения и незаконного оборота запрещенных наркотиков, а также спроса на них на национальном уровне,

признавая также, что всякое ослабление международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков может отразиться на устойчивости достигаемых на национальном уровне результатов в области сокращения предложения и незаконного оборота запрещенных наркотиков, а также спроса на них,

приветствуя усилия стран, которые на протяжении нескольких десятилетий прилагали усилия по борьбе с мировой проблемой наркотиков и приобрели знания, опыт и институциональный потенциал, которыми они могут поделиться с другими странами,

1. *подтверждает* свою непоколебимую приверженность обеспечению того, чтобы меры по всем аспектам сокращения спроса, сокращения предложения и международного сотрудничества принимались в полном соответствии с международным правом, особенно Уставом Организации Объединенных Наций и тремя конвенциями о международном контроле над наркотиками;

2. *призывает* международное сообщество наладить эффективное сотрудничество и предпринять практические шаги в целях решения мировой проблемы наркотиков на основе принципа общей и совместной ответственности;

3. *подтверждает*, что мировая проблема наркотиков требует применения комплексного, междисциплинарного и сбалансированного подхода, включающего взаимоподкрепляющие стратегии сокращения предложения и сокращения спроса;

4. *подтверждает*, что государствам-членам следует укрепить свои механизмы сотрудничества и координации, с тем чтобы добиться результатов в деле принятия более эффективных мер по борьбе с мировой проблемой наркотиков;

5. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать содействовать обмену между государствами-членами опытом и передовой практикой в том, что касается стратегий сокращения предложения и незаконного оборота запрещенных наркотиков и спроса на них, а также необходимого международного сотрудничества для содействия осуществлению проектов технической помощи, нацеленных на эффективное решение мировой проблемы наркотиков;

6. *призывает* государства-члены и соответствующие международные и региональные организации, а также предлагает финансовым учреждениям расширить оказываемую государствам помощь в целях борьбы с мировой проблемой наркотиков;

7. *предлагает* государствам-членам продолжать представлять Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, предпочтительно с помощью вопросника к ежегодному докладу, информацию о своих мероприятиях по сотрудничеству, направленных на решение мировой проблемы наркотиков, в целях выявления приоритетных областей, в которых такое сотрудничество может быть укреплено;

8. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности представить Комиссии на ее пятьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

Резолюция 54/13

Сведение к нулю числа новых случаев ВИЧ-инфицированных среди лиц, употребляющих наркотики путем инъекций, и других наркопотребителей

Комиссия по наркотическим средствам,

подтверждая обязательства, взятые в Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года⁵⁹ и этой Конвенции с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года⁶⁰, и отмечая, в частности, преамбулу, в которой выражается озабоченность государств-участников здоровьем и благополучием человечества,

подтверждая также обязательства, взятые в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций⁶¹, и провозглашенные в ней Цели в области развития⁶², в частности цель 6, предусматривающую прекращение распространения и обращение вспять эпидемии ВИЧ к 2015 году,

подтверждая далее обязательства, взятые государствами-членами в Политической декларации и Плане действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии

⁵⁹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

⁶⁰ Ibid., vol. 976, No. 14152.

⁶¹ Резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи.

⁶² A/56/326, приложение.

борьбы с мировой проблемой наркотиков⁶³, а также обязательства, содержащиеся в резолюции 64/182 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 2009 года, в частности в пункте 4 этой резолюции,

ссылаясь на Декларацию о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом⁶⁴ и Политическую декларацию по ВИЧ/СПИДу⁶⁵, в которых государства-члены обязались прилагать все необходимые усилия для достижения к 2010 году цели всеобщего доступа к комплексным программам профилактики, лечению, уходу и поддержке для лиц, инфицированных ВИЧ,

вновь подтверждая принципиальную важность привлечения лиц, инфицированных или затронутых ВИЧ, и лиц, потребляющих наркотики, к разработке мер борьбы с эпидемией ВИЧ/СПИДа, а также важность взаимодействия с гражданским обществом – ключевым партнером в глобальных усилиях по борьбе с ВИЧ/СПИДом, включая борьбу с их распространением в результате потребления наркотиков путем инъекций,

ссылаясь на свою резолюцию 51/14 от 14 марта 2008 года о поощрении координации деятельности и согласованности решений Комиссии и Программного координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу,

ссылаясь также на свою резолюцию 53/9 от 12 марта 2010 года о достижении всеобщего доступа к профилактике, лечению, уходу и поддержке для лиц, потребляющих наркотики, и лиц, инфицированных или затронутых ВИЧ,

заявляя, что одним из важнейших элементов разработки эффективных методов профилактики, лечения, ухода и поддержки в связи с ВИЧ среди потребителей наркотиков является налаживание тесного сотрудничества на национальном уровне между специалистами по вопросам уголовного правосудия, здравоохранения, социальной защиты и контроля над наркотиками,

отмечая, что в декабре 2010 года руководящий орган Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, Программный координационный совет, принял новую стратегию с целью содействия глобальному прогрессу в обеспечении всеобщего доступа к службам профилактики, лечения, ухода и поддержки в связи с ВИЧ и с целью остановить и повернуть вспять распространение ВИЧ, и в этой связи отмечая также, что эта Программа позволяет объединить специальные знания и опыт, ресурсы и сети различных учреждений для преодоления эпидемии ВИЧ/СПИДа и что, выполняя роль одного из спонсоров, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности является организатором деятельности по профилактике, лечению, уходу и поддержке в связи с ВИЧ среди потребителей наркотиков и в пенитенциарных учреждениях,

⁶³ A/64/92-E/2009/98, раздел II.A.

⁶⁴ Резолюция S-26/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁶⁵ Резолюция 60/262 Генеральной Ассамблеи, приложение.

ссылаясь на резолюцию 65/180 Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 2010 года, в которой Ассамблея постановила созвать 8-10 июня 2011 года заседание высокого уровня, которое проведет всеобъемлющий обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом 2001 года и Политической декларации по ВИЧ/СПИДу 2006 года, а также будет способствовать дальнейшему участию лидеров во всеобъемлющем глобальном реагировании на ВИЧ/СПИД,

будучи обеспокоена тем, что сфера охвата услуг по профилактике ВИЧ, которые предоставляются для лиц, употребляющих наркотики путем инъекций, в соответствии с договорами о международном контроле над наркотиками, является далеко не достаточной во многих странах с высоким уровнем потребления наркотиков путем инъекций,

1. *принимает к сведению* положения стратегии Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу "Сведение к нулю", в которой поставлены цели сведения к нулю числа новых случаев инфицирования и смерти от СПИДа, а также искоренения практики общественного осуждения и дискриминации, связанные с работой Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности как одного из спонсоров Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу;

2. *настоятельно призывает* государства-члены, с тем чтобы обеспечить дальнейшую политическую приверженность делу борьбы с ВИЧ/СПИДом как одним из пагубных последствий злоупотребления наркотиками, принять участие в совещании Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ВИЧ/СПИДу, которое будет проведено в июне 2011 года, направив представителей самого высокого уровня;

3. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках его существующих мандатов и ресурсов, продолжать прилагать целенаправленные усилия в целях расширения научно обоснованной деятельности по профилактике ВИЧ-инфицирования среди лиц, которые употребляют наркотики, особенно среди лиц, потребляющих наркотики путем инъекций, в полном соответствии с конвенциями о международном контроле над наркотиками и с соблюдением национального законодательства, принимая во внимание все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и, в надлежащих случаях, *Техническое руководство ВОЗ, ЮНОДК и ЮНЭЙДС для стран по разработке целей в рамках концепции обеспечения универсального доступа к профилактике, лечению и уходу в связи с ВИЧ-инфекцией среди потребителей инъекционных наркотиков*⁶⁶;

4. *признает*, что Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности играет уникальную вспомогательную роль в рамках Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, и в этой связи просит Управление, в рамках имеющихся у него

⁶⁶ *Техническое руководство ВОЗ, ЮНОДК и ЮНЭЙДС для стран по разработке целей в рамках концепции обеспечения универсального доступа к профилактике, лечению и уходу в связи с ВИЧ-инфекцией среди потребителей инъекционных наркотиков* (Всемирная организация здравоохранения, Женева, 2009 год).

мандатов и ресурсов, продолжать предоставлять рекомендации и руководящие указания, в том числе в отношении эффективных мер, ориентированных на группы повышенного риска, например лиц, потребляющих наркотики путем инъекций, включая меры по сдерживанию общественного осуждения и дискриминации.

Резолюция 54/14

Меры по поддержке усилий африканских государств в борьбе с мировой проблемой наркотиков

Комиссия по наркотическим средствам,

ссылаясь на обязательства, принятые в Политической декларации и Плане действий по налаживанию международного сотрудничества с целью выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков⁶⁷ для решения мировой проблемы наркотиков на основе национальных и международных стратегий,

ссылаясь также на положения Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года⁶⁸, Конвенции о психотропных веществах 1971 года⁶⁹ и Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года⁷⁰,

признавая обязательства, принятые на четвертой сессии Конференции министров Африканского союза по контролю над наркотиками и предупреждению преступности, состоявшейся в Аддис-Абебе 28 сентября – 2 октября 2010 года, в отношении борьбы с незаконным культивированием каннабиса и злоупотреблением им, принятия решительных мер по контролю над химическими веществами-прекурсорами и создания надлежащих систем мониторинга и регулирования для обеспечения наличия наркотических средств, используемых в медицинских целях, при одновременном ограничении доступа к наркотикам на нерегулируемых рынках,

принимая к сведению с удовлетворением пересмотренный План действий Африканского союза по контролю над наркотиками и предупреждению преступности (2007-2012 годы) и механизм его осуществления, последующих мероприятий и оценки,

приветствуя усилия африканских стран и достигнутый ими прогресс в борьбе с мировой проблемой наркотиков, в том числе подписание меморандума о взаимопонимании между Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Комиссией Африканского союза, в котором обе организации решили принять меры в целях

⁶⁷ Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁶⁸ United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152.

⁶⁹ *Ibid.*, vol. 1019, No. 14956.

⁷⁰ *Ibid.*, vol. 1582, No. 27627.

повышения взаимодополняемости своих мероприятий, а также согласования усилий Управления и Африканского союза,

подтверждая важное значение программ и стратегий африканских стран, направленных на борьбу с мировой проблемой наркотиков и служащих вкладом в региональные и международные усилия,

ссылаясь на свою резолюцию 45/8 от 15 марта 2002 года, в которой она отметила, что злоупотребление каннабисом распространено значительно шире и встречается значительно чаще, чем злоупотребление другими наркотиками, включенными в списки договоров о международном контроле над наркотиками,

ссылаясь на свою резолюцию 51/18 от 14 марта 2008 года, в которой она предложила государствам-членам и соответствующим международным организациям активизировать свои усилия в поддержку государств Западной Африки, в наибольшей степени затронутых проблемой незаконного оборота наркотиков,

ссылаясь на свою резолюцию 52/3 от 20 марта 2009 года, в которой Комиссия подчеркнула масштабы и сложность новых тенденций в области контрабанды запрещенных наркотиков через регион и отметила проблемы, с которыми сталкиваются африканские государства, через которые проходят новые международные маршруты незаконного оборота наркотиков,

ссылаясь также на свою резолюцию 53/8 от 12 марта 2010 года, в которой Комиссия признала важное значение укрепления международного, межрегионального и регионального сотрудничества в противодействии мировой проблеме наркотиков и другим связанным с наркотиками видам преступной деятельности,

приветствуя работу, проводимую Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и другими партнерами в целях противодействия незаконному обороту наркотиков и организованной преступности, в частности в области укрепления потенциала и оказания помощи государствам-членам,

осознавая необходимость причастности африканских государств-членов к разработке и осуществлению программ Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в их субрегионах в тесном сотрудничестве с другими партнерами для обеспечения долгосрочной устойчивости этих мероприятий,

осознавая также важное значение работы региональных совещаний глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках в качестве вспомогательных органов Комиссии по наркотическим средствам,

приветствуя результаты двадцатого Совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Африки, в частности рекомендацию о содействии осуществлению программ в области сокращения спроса и предложения в регионе,

будучи глубоко обеспокоена отсутствием достаточных ресурсов для решения мировой проблемы наркотиков,

подтверждая, что решение мировой проблемы наркотиков остается общей и совместной обязанностью,

1. *признает*, что международное сотрудничество должно быть эффективным и настоятельно призывает государства-члены, чтобы их программы в области сокращения предложения и спроса носили комплексный, многодисциплинарный, взаимоподкрепляющий и сбалансированный характер;

2. *призывает* продолжить усилия государств-членов по решению мировой проблемы наркотиков, в том числе посредством борьбы с незаконным оборотом наркотиков и злоупотреблением наркотиками и посредством предотвращения утечки химических веществ-прекурсоров, и по дальнейшему обеспечению наличия контролируемых веществ для медицинских и научных целей, предотвращая при этом их утечку и злоупотребление ими;

3. *призывает* государства-члены сотрудничать в области обмена информацией и оказания взаимной правовой помощи;

4. *предлагает* государствам-членам в тесной консультации с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, донорами и другими соответствующими международными организациями:

a) мобилизовать ресурсы и расширять эффективное осуществление региональных программ, включая пересмотренный План действий Африканского союза по контролю над наркотиками и предупреждению преступности (2007-2012 годы) и региональные программы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, а также национальные стратегии африканских стран, в целях поддержки государств Африки в их усилиях по борьбе с мировой проблемой наркотиков при уделении особого внимания лабораториям, судебным органам, разработке законодательства, правоохранительной деятельности, системам сбора данных и службам, участвующим в принятии мер по профилактике, лечению и реабилитации;

b) оказывать африканским государствам помощь в решении проблем в области здравоохранения и привлечении внимания населения к опасностям, связанным со злоупотреблением всеми наркотиками, включая каннабис, который согласно данным, содержащимся в докладе Международного комитета по контролю над наркотиками за 2010 год⁷¹, по-прежнему является наркотиком, незаконный оборот которого и злоупотребление которым наиболее широко распространены во всей Африке;

5. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и впредь оказывать Африканскому союзу поддержку в осуществлении пересмотренного Плана действий по контролю над наркотиками и предупреждению преступности (2007-2012 годы);

6. *призывает* правительства стран региона принять эффективные меры для дальнейшего повышения осведомленности населения, в частности молодежи, об опасности злоупотребления наркотиками;

⁷¹ Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2010 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.11.XI.7).

7. *настоятельно призывает* национальные власти африканских государств укреплять свои правовые системы, административные процедуры, системы подготовки кадров и технической поддержки в целях осуществления эффективного контроля над запрещенными наркотиками и химическими веществами-прекурсорами, используемыми при незаконном изготовлении наркотиков;

8. *просит* Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности представить Комиссии на ее пятьдесят пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

Резолюция 54/15

Содействие развитию международного сотрудничества в целях оказания помощи государствам, наиболее затронутым проблемой транзита наркотиков

Комиссия по наркотическим средствам,

сознавая, что в Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков⁷² государства-члены согласились с тем, что государства транзита сталкиваются с множеством проблем в результате контрабанды незаконных наркотиков через их территорию, и подтвердили свою готовность осуществлять сотрудничество с такими государствами и оказывать им помощь в постепенном укреплении их потенциала в противодействии мировой проблеме наркотиков,

ссылаясь на свою резолюцию 51/7 от 14 марта 2008 года о помощи государствам, затронутым проблемой транзита запрещенных наркотиков, и свою резолюцию 52/2 от 20 марта 2009 года об укреплении потенциала правоохранительной деятельности основных государств транзита, граничащих с Афганистаном, на основе принципа совместной ответственности,

в полной мере сознавая, что решение мировой проблемы наркотиков остается общей и совместной обязанностью, которая требует эффективного и более широкого международного сотрудничества, а также применения комплексного, междисциплинарного, взаимоукрепляющего и сбалансированного подхода к осуществлению стратегий сокращения предложения и спроса,

отмечая, что в своей резолюции 64/182 от 18 декабря 2009 года Генеральная Ассамблея обязалась содействовать двустороннему, региональному и международному сотрудничеству, в том числе посредством обмена данными и трансграничного сотрудничества, в целях более эффективного противодействия мировой проблеме наркотиков,

ссылаясь на резолюцию 53/115 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1998 года, в которой Ассамблея настоятельно призвала правительства,

⁷² A/64/92-E/2009/98, раздел II.A.

соответствующие органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие международные организации оказывать в ответ на просьбы помощь и поддержку государствам транзита, в частности развивающимся странам, нуждающимся в такой помощи и поддержке, в целях укрепления их способности бороться с незаконным оборотом наркотических средств и психотропных веществ,

напоминая также, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 56/124 от 19 декабря 2001 года признала желательность оказания поддержки государствам, которые в наибольшей степени затронуты транзитом наркотиков и готовы осуществить планы по ликвидации такого транзита,

принимая во внимание, что в своей резолюции 57/174 от 18 декабря 2002 года Генеральная Ассамблея признала потребность в оказании поддержки государствам, в наибольшей степени затронутым транзитом наркотиков, в соответствии с резолюцией 2002/21 Экономического и Социального Совета от 24 июля 2002 года,

учитывая, что в своей резолюции 65/233 от 21 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея настоятельно призвала государства-члены активизировать сотрудничество с государствами транзита, затронутыми проблемой незаконного оборота наркотиков, и оказывать им помощь непосредственно или через компетентные международные и региональные организации в соответствии со статьей 10 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года⁷³ и на основе принципа совместной ответственности,

1. *с беспокойством отмечает*, что правоохранительные органы по-прежнему сталкиваются с проблемами в области борьбы с незаконным оборотом и контрабандой наркотиков в государствах, в наибольшей степени затронутых транзитом наркотиков, и высоко оценивает усилия таких государств, нацеленные на более эффективное выполнение их обязательств не допускать поступления таких веществ на рынки потребления или их утечки во внутренние каналы распределения;

2. *отмечает*, что усилия государств, наиболее затронутых проблемой транзита наркотиков, должны подкрепляться международным сотрудничеством на основе принципа общей и совместной ответственности;

3. *признает*, что назрела необходимость поддержать усилия государств, наиболее затронутых проблемой транзита наркотиков, направленные на укрепление действенных систем контроля, включая пограничный контроль, в целях предупреждения незаконного ввоза и вывоза наркотиков в качестве мер, дополняющих усилия, которые требуется прилагать государствам, наиболее затронутым проблемой незаконного производства и изготовления наркотиков;

4. *просит* международное сообщество, особенно страны назначения, руководствуясь принципом совместной ответственности, в безотлагательном порядке оказать достаточную техническую помощь и поддержку государствам

⁷³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1582, No. 27627.

транзита, в наибольшей степени затронутым этой проблемой, с целью укрепления потенциала таких государств в сдерживании потока запрещенных наркотиков;

5. *просит* финансовые учреждения и соответствующие международные организации, а также все заинтересованные страны оказывать необходимую техническую и финансовую помощь, в частности предоставлять соответствующее техническое оборудование и средства, для оказания содействия государствам, в наибольшей степени затронутым проблемой транзита наркотиков, посредством наращивания потенциала людских ресурсов в этих государствах, поддерживая таким образом усилия этих государств по повышению эффективности борьбы с незаконным оборотом наркотиков;

6. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности при разработке соответствующих региональных и тематических программ, включая инициативы и национальные мероприятия, связанные с такими программами, учитывать потребности государств, наиболее затронутых проблемой транзита наркотиков, и проводить с ними консультации, в том числе в рамках конкретных мероприятий по программам, отвечающих их потребностям в технической и финансовой помощи;

7. *призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности при оказании помощи таким государствам применять, в надлежащих случаях, комплексный подход, при котором учитываются возможные связи между незаконным оборотом наркотиков и ростом масштабов злоупотребления наркотиками в государствах транзита, а также их потребности в области сокращения и пресечения незаконного спроса на наркотики, включая деятельность по лечению, реабилитации и реинтеграции наркозависимых лиц;

8. *просит* Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности представить Комиссии на ее пятьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.